

Madame Jacques WICHEGROD

124 avenue Jean Jaurès - Pavillons sous Bois le 26 avril 1978

PAVILLONS-SOUS-BOIS -
(Semi-saint-Denis)

Monsieur le chanoine

Étant d'origine bourgeoise et faisant sur
le demandeur l'un de mes cousins, professeur de
langues, écrivain et linguiste, j'ai lu tant la Hongrie
des recherches sur la parenté possible des origines,
affirmée par certains niée par d'autres, entre le peuple
basque et le peuple hongrois aussi bien pour la langue
que pour l'éthnie. La musique folklorique, les motifs
de broderie, l'artisanat et le folklore (la courade par exemple)

Votre nom n'ayant été communiqué comme
faisant sous-même des études dans le même sens
amiez-vous l'amabilité de m'indiquer si il existe
un ou plusieurs artisans spécialement représentés
par des motifs de broderie et pouvant avoir une simi-
litude avec les motifs hongrois, de même que les chants
et la musique folkloriques sous d'un ton pentatonique.
Quel est le dialecte basque? Existe-t-il un livre
parlant de la parenté possible entre ces deux peuples?

J'ai fait quelques incursions à la bibliothèque
nationale, mais les avis des chercheurs dans ce domaine
sont tellement divergents qu'il est très difficile, voire
impossible pour une néophyte, de tirer des conclusions
alors que tant d'indices se heurtent à ces questions.

J'ai entendu dans une émission radio-
phonique que les tribulations du peuple basque ont été
les mêmes que celles du peuple hongrois par le cours de
la Volga et aussi dans une interview de Michel
Porcia tourné sur le livre historique qu'il prépare,
ceci entre autre - " lorsqu'à l'ère glaciaire s'est termi-
née, les espaces libérés par les glaces ont été occupés par
une civilisation dite indo-européenne. Seuls trois
peuples ont résisté à ce raz de marée "les finlandais,
les hongrois et les basques" - . C'est peut-être la
rencontre de ces peuples qui a fait certaines analogies
entre les deux langues, mais leur origine ethnique?

"Existe-t-il une revue avec le relation basque
(est-ce un lien qui serait le même que celui de la
ville d'Esztergom, en Hongrie?) des motifs de modernité
et des indications sur la musique folklorique?"

Ma mère devant se rendre en Hongrie vers la fin
du mois de mai pour rencontrer ce cousin, puis-je
espérer sans trop vous importuner, une réponse le
plus tôt possible de votre part.

Avec mes plus sincères remerciements, je
vous prie de croire, Monsieur le Chanoine, en
mes sentiments respectueux

R. W. [Signature]